

Germany-Cologne: Incandescent lamps

OJ S 72/2022 12/04/2022

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Köln - 30/Amt für Recht, Vergabe und Versicherungen

Postal address: Willy-Brandt-Platz 2

Town: Köln

NUTS code: DEA23 Köln, Kreisfreie Stadt

Postal code: 50679

Country: Germany

Contact person: 302/21 - Submissionsdienst

E-mail: stefan.schueller@stadt-koeln.de

Telephone: +49 22122126-886

Fax: +49 22122123-011

Internet address(es):

Main address: <https://www-stadt-koeln.de>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://vergabe.stadt-koeln.de/VMPSatellite/notice/CXQ0YYRYC7D/documents>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://vergabe.stadt-koeln.de/VMPSatellite/notice/CXQ0YYRYC7D>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Zeitvertrag für Leuchtmittelwechsel an Lichtsignalanlagen im Kölner Stadtgebiet (01/2023 - 12/2024 mit Option 01/2025 - 12/2026)

Reference number: 2022-0033-64-5

II.1.2. Main CPV code

31519100 Incandescent lamps

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Lieferung der Glühlampen,

- Auswechslung von ausgefallenen Glühlampen,
- Turnusmäßige Auswechseln der Glühlampen,
- Reinigung der Signalgeber,
- Sichtkontrolle der Außenanlage im Zusammenhang mit den vorgenannten Arbeiten,
- Liefern und Austauschen beschädigter LED Einsätze.

an allen in der Baulast der Stadt Köln betriebenen Lichtsignalanlagen

Beginn: (01/01/2023) / Ende: (31/12/2024)

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA23 Köln, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Zeitvertrag für Leuchtmittelwechsel an Lichtsignalanlagen im Kölner Stadtgebiet (01/2023 - 12/2024 mit Option 01/2025 - 12/2026) Köln

II.2.4. Description of the procurement

10 Volt-Lampen

20 Watt Lampe = 49.500 Stück

30 Watt Lampe = 3.840 Stück

230 Volt-Lampen

40 Watt Lampe = 5.490 Stück

60 Watt Lampe = 8.150 Stück

LED-Einsätze

40 Volt LED Signalgebereinsatz 200mm Rot (OCIT) = 45 Stück

40 Volt LED Signalgebereinsatz 200mm Gelb (OCIT) = 40 Stück

40 Volt LED Signalgebereinsatz 200mm Grün (OCIT) = 50 Stück

40 Volt LED Signalgebereinsatz 200mm Weiß (OCIT) = 5 Stück

40 Volt LED Signalgebereinsatz 300mm Rot (OCIT) = 5 Stück

An- und Abfahrt inklusive Steigerfahrzeug bis 18m = 1.200 Stück

Monteurstunde = 300 Stunden

Sicherungsposten KVB = 400 Stunden

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Verlängerungsoption um weitere 2 Jahre (01.01.2025 - 31.12.2026)

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Rechtzeitig gestellte Fragen werden nach § 12 a EU Absatz 3 VOB/A beziehungsweise § 20 Absatz 3 Nummer 1 VgV bis sechs Tage vor Ablauf der Angebotsfrist beantwortet.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

- Erfüllung der gesetzlichen Verpflichtungen zur Zahlung der Steuern und Abgaben sowie der Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung.
 - Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister für die ausgeschriebene Leistung.
 - Nichtvorliegen einer Freiheitsstrafe in den letzten drei Jahren von mehr als 3 Monaten oder einer Geldstrafe von mehr als 90 Tagessätzen oder Geldbuße von mehr als 2.500 Euro
 - gemäß § 21 Arbeitnehmerentsendegesetz oder
 - gemäß § 19 Mindestlohngesetz oder
 - gemäß § 21 Absatz 1 Satz 1 und 2 Schwarzarbeiterbekämpfungsgesetz.
 - Erfüllung der gewerberechtlichen Voraussetzungen für die Ausführung der angebotenen Leistung.
 - Es wurde kein Insolvenzverfahren oder ein vergleichbares gesetzlich geregeltes Verfahren eröffnet, keine Eröffnung beantragt und kein Insolvenzplan rechtskräftig bestätigt.
 - Das Unternehmen befindet sich nicht in Liquidation.
 - Es liegen keine weiteren Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB vor.
- Oben aufgeführte Eigenerklärungen werden mit dem Angebotsvordruck abgegeben.
Darüber hinaus bestehen folgende Auflagen:
- Aktueller Auszug aus dem Berufs- und Handelsregister oder der Handwerksrolle oder gleichwertig

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

- Erklärung über den Umsatz (Mindestjahresumsatz von 500.000 Euro / Jahr) des Unternehmens jeweils bezogen auf die letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre (2019-2021), soweit er Liefer- und Dienstleistungen oder andere Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind
- Nachweis über den Abschluss einer Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung in Höhe von 500.000 Euro

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

- Beschäftigungsnachweise zweier Mitarbeiter*innen mit abgeschlossener Berufsausbildung

- Referenzen über die Ausführung von Leistungen in den letzten fünf abgeschlossenen Geschäftsjahren (2017-2021), die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind insbesondere Leistungen über Liefer- und Dienstleistungen im öffentlichen Straßenland.
 - Angaben über die Zahl der in den letzten drei abgeschlossenen Kalenderjahren (2019-2021) jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Lohngruppen mit gesondert ausgewiesenem technischen Leitungspersonal
 - Erklärung, aus der ersichtlich ist, über welche Ausstattung, welche Geräte und welche technische Ausstattung das Unternehmen für die Ausführung des Auftrags verfügt.
 - Angabe des Lieferkettenmanagement- und Lieferkettenüberwachungssystems, das dem Unternehmen zur Vertragserfüllung zur Verfügung steht.
- Minimum level(s) of standards possibly required:
- Die abgeschlossene Berufsausbildung muss im Fachbereich Elektrotechnik erfolgt sein.
 - Für die Ausführung des Auftrags ist ein Fahrzeug mit Arbeitsbühne bereitzustellen

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Die Vergabe des Auftrages richtet sich unter anderem nach dem Gesetz über die Sicherung von Tariftreue und Mindestlohn bei der Vergabe öffentlicher Aufträge (Tariftreue- und Vergabegesetz Nordrhein-Westfalen TVgG NRW) vom 21.03.2018 (TVgG). Hiernach müssen beauftragte Unternehmen sowie deren Nachunternehmerinnen beziehungsweise Nachunternehmer die nach dem TVgG festgelegten Mindestentgelte beziehungsweise Tariflöhne zahlen und Mindestarbeitsbedingungen gewähren (§ 2 TVgG). Die Stadt Köln ist als öffentliche Auftraggeberin berechtigt, Kontrollen durchzuführen, um die Einhaltung dieser Pflichten zu überprüfen.

Weitere Ausführungsbedingungen sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 18/05/2022 Local time: 14:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 18/08/2022

IV.2.7.

Conditions for opening of tenders

Date: 18/05/2022 Local time: 14:00

Place:

Stadt Köln, Amt für Recht, Vergabe und Versicherungen, Zimmer 10.A21

Information about authorised persons and opening procedure: Es dürfen keine Personen bei der Öffnung der Angebote anwesend sein.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: yes

VI.3. Additional information

Bekanntmachungs-ID: CXQ0YYRYC7D

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Rheinland, Spruchkörper Köln, c/o Bezirksregierung Köln

Postal address: Zeughausstraße 2 - 10

Town: Köln

Postal code: 50667

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@bezreg-koeln.nrw.de

Telephone: +49 221147-2120

Fax: +49 221147-2889

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

siehe § 160 Absatz 3 GWB

- innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gegenüber der Stadt Köln nach Erkennen des Verstoßes gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren

spätestens bis Ablauf der Angebots-/Bewerbungsfrist bei Verstößen gegen

Vergabevorschriften in der Bekanntmachung

- spätestens bis Ablauf der Angebots-/Bewerbungsfrist bei Verstößen gegen

Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind

- spätestens bis Ablauf der Angebots-/Bewerbungsfrist bei Verstößen gegen

Vergabevorschriften, die in den Vergabeunterlagen erkennbar sind

- innerhalb von 15 Tagen nach Eingang der Mitteilung der Stadt Köln, der Rüge nicht abhelfen zu wollen

siehe § 135 Absatz 2 GWB

- 30 Kalendertage nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch die Stadt Köln über den Abschluss des Vertrages, spätestens jedoch sechs Monate nach

Vertragsschluss

Im Fall der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der EU 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der EU

VI.5. Date of dispatch of this notice

07/04/2022